

TEILEGUTACHTEN

PARTS APPROVAL

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH Aspachweg 14 74427 Fichtenberg

Telefon: +49 7971 9630 - 0 Telefax: +49 7971 9630 - 191



Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016 TGA-Art 8.1



über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Fahrzeugteilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO on the compliance of a vehicle when vehicle parts are properly installed and fitted to the car in accordance with § 19 Par. 3 No. 4 StVZO

Änderungsumfang : Stufenlos verstellbares Fahrwerk zur Tieferlegung des

Modification Fahrzeugaufbaus (Tieferlegungsmaße siehe Ziffer IV.)

Continuously adjustable suspension system for lowering of

car body (Size of lowering see Pos. IV.)

Teile-Typ(en) : **180 80 028**Part type(s) **180 80 029**

Hersteller Manufacturer

KW street comfort

KW automotive GmbH

Aspachweg 14

D-74427 Fichtenberg

für das Fahrzeug (Typ) : Audi A3 Quattro, A3 Sportback Quattro, A3 Cabrio (8P),

for the vehicle (type)

Audi S3, S3 Sportback (8P),

VW Passat Limousine (3C, 3c),

VW Passat CC (3CC), VW Touran (1T, 1t), Skoda Superb (3T)

max. zul. Achslasten : siehe Zuordnung unter Ziffer I.

max. axle load see allocation at Pos. I.

0. Hinweise für den Fahrzeughalter / Instructions for vehicle owner

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme Performance and confirmation without delay of modification acceptance

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden. / With the modification the type approval of the vehicle will expire if the modification acceptance provided for in StVZO § 19 Par. 3 is not performed and confirmed without delay or if conditions laid down are not complied with.

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen. / After performance of the technical modification, the vehicle must be presented without delay together with the present TÜV parts approval to an officially recognised inspection at a Technical Inspection Centre or to an inspection engineer from an officially recognised inspection organisation to perform and confirm the specified modification acceptance.

Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016 TGA-Art 8.1



Einhaltung von Auflagen und Hinweisen / Compliance with Conditions and Notes

Die unter III. und IV. aufgeführten Auflagen und Hinweise sind zu beachten. The Conditions and Notes given in III. and IV. must be complied with.

Mitführen von Dokumenten / Availability of documents

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

After the acceptance procedure the certificate with confirmation of the modification acceptance must be carried in the car and presented to authorised persons on demand; this will not apply once the vehicle documents have been amended.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere / Amendment of vehicle documents

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Zulassungsbescheinigungen) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der Änderungsabnahme zu beantragen.

The vehicle owner must apply, in accordance with the provision in the confirmation of modification acceptance, for the competent licensing authority to amend the vehicle documents (vehicle registr. documents).

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen. Further conditions can be found in the confirmation of modification acceptance.

I. Verwendungsbereich / Field of application

Fz-Hersteller Vehicle manufacturer	Handelsbez. Trade name	Fahrzeugtyp Vehicle type	Varianten/Versionen Variants and versions	Typgenehm. <i>EC type approval</i>
Audi	A3 Quattro, A3 Sportback Quattro, S3, S3 Sportback	8P		e1*?/?*0217*
	A3 Cabrio			e1*?/?*0456*
VW	Passat Limousine	3C	11 / 11	e1*?/?*0307*
		3c	alle / all	e1*?/?*0547*, DE*?/?*0547*
	Passat CC	3CC		e1*?/?*0468*
		1T		e1*?/?*0211*
	Touran	1t		e1*?/?*0506*, DE*?/?*0506*
Skoda	Superb	3Т		e11*?/?*0326*

Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016 TGA-Art 8.1



Der mit *?/?* versehene Teil der EG-Betriebserlaubnisnummer dokumentiert lediglich den aktuellen Stand der Rahmenrichtlinie und hat für dieses Teilegutachten keinen Belang, solange die Fahrzeuge nicht in Teilen verändert wurden, die für die Tieferlegung des Fahrzeugaufbaus relevant sind.

The part of the EC type approval number showing *?/?* merely document the current status of the framework directive and are of no significance for this parts approval as long as the parts of the vehicle which are relevant to the lowering of the bodywork have not changed.

Zuordnung / allocation

Fahrzeuge vehicles	Tragfed <i>Main sprin</i> Kennzeichni	Tragfedern HA Main spring rear axle Kennzeichnung Marking				
Vernoies	1018	1018 1019				
	zulässige Achslasten / max. axle load					
Audi A3 Quattro, A3 Sportback Quattro, A3 Cabrio	bis/ <i>to</i> 1105 kg	1106 - 1170 kg	bis/ <i>to</i> 1160 kg			
Audi S3, S3 Sportback		bis/to 1130 kg	bis/to 1085 kg			
VW Passat Limousine	bis/to 1105 kg	1106 - 1180 kg	bis/to 1230 kg			
VW Passat CC	bis/to 1110 kg	1111 - 1170 kg	bis/to 1030 kg			
VW Touran	bis/to 1060 kg	1061 - 1200 kg	bis/to 1170 kg			
Skoda Superb		bis/to 1200 kg	bis/to 1250 kg			

Teilegutachten / Parts Approval Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016

TGA-Art 8.1



Beschreibung des Änderungsumfangs / Description of the modification II.

Vorderachse / Front axle

	Hauptfeder (siehe Zuordnung) Main spring (see allocation)				
Kennzeichnung / Marking		1018	3	101	19
Korrosionsschutz / Corrosion protection		aufgedruckt / <i>imprinted</i> EPS – Pulverbeschichtet / <i>EPS-powder coating</i>			er coating
Drahtstärke / Wire size		12,6	mm	12,9	mm
Außendurchmesser	oben / top	107	mm	107	mm
Outer diameter	mitte / middle	140	mm	140	mm
	unten / bottom	87 ।	mm	87	mm
Länge (ungespannt) / U	ntensioned height	250	mm	250	mm
Windungszahl / Number	of coils	7,1		7,1	
		Tonne			
Federform / Coil shape		Ende(n) geschliffen			
-		Barrel head(s) baselined			
Federkennlinie / Spring characteristic		progre	progressiv progressiv		essiv

	Federteller (oben) Spring cup seat (top)	Federteller (unten) Spring cup seat (bottom)	
Durchmesser max. / Max. diameter Durchmesser Auflage / Diameter rest Höhe / Height	Serie OEM part	82 mm 61 mm 24 mm	
Federhöhenverstellung Spring height adjustment	Stufenlos verstellbarer Federteller (Federbein) Infinitely adjustable cup seat (Strut)		

	Federbein / Strut
Dämpfungseinstellung (Zug-/Druckstufe) Damping adjustment (rebound/compression)	manuell / manual
Kennzeichnung / Marking Ø = 55 mm	101 1007
Kennzeichnung / Marking Ø = 50 mm	101 1009

Endanschlag / Bump stop	Gummi- oder Hartschaumelement Rubber or polyurethane foam element
Höhe/Durchmesser / High/Diameter	35/50 mm
Einfederweg / Bump travel	Vergrößert um / Extended by 10 mm

Teilegutachten / Parts Approval Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016

TGA-Art 8.1



Hinterachse / Rear axle

	Vorspannfeder Pre spring	Hauptfeder Main spring
Kennzeichnung / Marking		8013
Korrosionsschutz / Corrosion protection	nicht vorhanden aufgedruckt / imp non existent EPS – Pulverbesci EPS-powder coa	
Drahtstärke / Wire size		13,7 mm
Außendurchmesser oben / top		89 mm
Outer diameter mitte / middle		120 mm
unten / bottom		84 mm
Länge (ungespannt) / Untensioned height		265 mm
Windungszahl / Number of coils		6,9
		Tonne
Federform / Coil shape		Ende(n) geschliffen
		Barrel, head(s) baselined
Federkennlinie / Spring characteristic		progressiv

	Federteller (oben) Spring cup seat (top)	Federteller (unten) Spring cup seat (bottom)
Durchmesser max. / Max. diameter Durchmesser Auflage / Diameter rest Höhe / Height	80 mm 61 mm 28 mm	Serie OEM part
Federhöhenverstellung Spring height adjustment		ederteller (Gewindehülse) e cup seat (Bushing)

	Dämpfer / Shock absorber
Dämpfungseinstellung (Zug-/Druckstufe) Damping adjustment (rebound/compression)	manuell / manual
Kennzeichnung / Marking	101 1107

Endanschlag / Bump stop	Gummi- oder Hartschaumelement Rubber or polyurethane foam element
Höhe/Durchmesser / High/Diameter	65+15/50 mm
Einfederweg / Bump travel	Vergrößert um / Extended by 40 mm

Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016 TGA-Art 8.1



III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen Notes on possible combination with other modifications

III. 1 Rad/Reifenkombinationen / Wheel/tyre combinations

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung aller serienmäßigen Rad-/ Reifenkombinationen.

There are no technical objections against the use of all O. E. wheel/tyre combinations.

Bei der Verwendung von anderen Rad/Reifenkombinationen ist eine Begutachtung nach § 21 StVZO durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen erforderlich.

If other wheel-/ tyre combinations are used, the examination in accordance with § 21 German Road Traffic Licensing Code - StVZO must by carried out by an officially recognised expert.

III. 2 Spoiler, Sonderauspuffanlagen usw. Aerodynamic devices, special exhaust systems etc.

Die dynamische Bodenfreiheit wird durch den Einbau der Sonderfedern/-dämpfer infolge der größeren Einfederwege an der Vorder- und Hinterachse verringert. Beim Prüffahrzeug betrug die Bodenfreiheit mindestens 80 mm (unter der Vorderachse). Beim Überfahren von Bodenwellen, Schwellen und Aufpflasterungen ist entsprechend vorsichtig zu fahren.

Nach dem Anbau von Sonderspoilern, -heckschürzen und Sonderauspuffanlagen ist der verringerte Überhangwinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The dynamic ground clearance is decreased by the provision of special springs/dampers which increase the bump travel of the front and rear axle. In the case of the test vehicle, the min. ground clearance of 80 mm is complied with (below front axle). Care must be taken when driving over humps, barriers and heightened paving or road surfaces.

If special spoilers, aprons and exhaust systems are mounted, attention must be paid to the decreased overhang angle (driving up ramps etc.).

IV. Auflagen und Hinweise / Conditions and Notes

Auflagen für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme Conditions and notes for the installation shop and modification acceptance

Die Montage der Fahrwerkskomponenten erfolgt gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers bzw. den mitzuliefernden Einbauhinweisen und sollte durch einen Fachbetrieb durchgeführt werden. / Mounting of the vehicle bodywork components will be performed in accordance with the vehicle manufacturer's specifications which must be included in the delivery and should be carried out by a specialist shop.

Die vorschriftsmäßige Einstellung der Scheinwerfer ist zu überprüfen. *The headlight adjustment has to be checked.*

Nach erfolgter Umrüstung ist eine Achsvermessung des Fahrzeugs durchzuführen. After modification an axle alignment must be carried out on the vehicle.

Die Endanschläge (Gummi- oder Hartschaumelemente) müssen der Beschreibung entsprechen. Zusätzliche Federwegbegrenzer sind nicht zulässig.

The bump stops (rubber or polyurethane foam element) must correspond to the descriptions of this report. Additional travel limiters are not allowed.

Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016 TGA-Art 8.1



Beim Einbau des Fahrwerks in Fahrzeugen mit elektronischer Dämpferregelung ist diese durch die Verwendung von "KW-Simulationssteckern" oder einer Softwareänderung zu deaktivieren. Die Simulationsstecker bestehen aus Steckhülsen mit einer integrierten elektrischen Spule, die an den Anschlussstellen anstelle der serienmäßigen Dämpfer installiert werden, um deren Vorhandensein zu simulieren und entsprechende Fehlermeldungen auszuschließen.

Alternativ kann die Deaktivierung der elektronischen Dämpferregelung mittels einer Änderung der Fahrzeugsoftware durch eine autorisierte Fachwerkstatt erfolgen.

The installation of the suspension system at vehicles with an electronic damping control system is only permitted with a deactivation of the system by using the "KW simulation-plugs". The "KW simulation-plugs" consists of sockets with integrated electric resistance, which are installed at the connecting point of the OEM damper for simulating their existence and also to avoid appropriated error messages. Another way is the deactivation of the electronic damping control system by changing the vehicle software (work to be performed by an authorised specialist shop).

Die Verwendung des Tieferlegungssatzes an Fahrzeugen mit Niveauregulierung ist unzulässig. Use of the lowering kit on vehicles with levelling system is not permitted.

Die Fahrzeughöhe ist in den Fahrzeugpapieren unter Feld 20 neu festzulegen. Das genaue Maß der Tieferlegung ist von fahrzeugspezifischen Toleranzen, der Reifengröße und der Fahrzeugausführung abhängig.

The vehicle height must the laid down in the vehicle documents in box 20. The precise measure of the lowering will depend on the specific vehicle tolerances, tyre size and vehicle version.

Verstellbereiche / adjustment ranges

	Vorderachse / front axle				Hi	nterachs	e / rear a	xle
	Abstandsmaß der Federauflage bis zur nächstliegenden gehäuseseitigen Befestigungsschraube des Federbeins [mm] / Distance from the spring rest to the nearest fastening screw				Fahrzeu Distance	g bis zur l	Gewindeh Federauflanct point of g perch	age [mm]
Audi A3 Quattro, A3 Sportback Quattro, A3 Cabrio		205		230		15		40
Audi S3, S3 Sportback] .	210		230		12		27
VW Passat Limousine	min.	195	max.	225	min.	15	max.	35
VW Passat CC		190		235		17		40
VW Touran		205		230		15		40
Skoda Superb		210		235		12		37

Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016 TGA-Art 8.1



Abstand Radmitte – Radhausausschnittkante Distance from the wheel centre to the wheelhouse rim

	Abstand Radmitte – Radhausaus- schnittkante [mm] / Distance from wheel centre to wheelhouse rim			ce from		gsmaß [mm] lowering
	VA / front axle HA / rear axle			ear axle	VA / front axle	HA / rear axle
Audi A3 Quattro, A3 Sportback Quattro, A3 Cabrio	350			350	20 – 45	20 – 45
Audi S3, S3 Sportback		335] . [335	10 – 30	5 – 25
VW Passat Limousine	min. 335		min.	335	30 – 55	30 – 55
VW Passat CC		335		350	10 – 45	10 – 35
VW Touran	355			360	25 – 55	25 – 55
Skoda Superb		340		350	10 – 35	10 – 30

Berichtigung der Fahrzeugpapiere / Amendment of vehicle documents:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erst "bei nächster Befassung" der Zulassungsbehörde mit den Fahrzeugpapieren erforderlich.

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Amendment of the vehicle documents is only necessary the next time the approval authority has to do with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Feld / Item	Eintragung / Entry
22	Mit stufenlos verstellbarem Fahrwerk der Fa. KW automotive GmbH; Kennz. Federn vorn: 1018, hinten: 8013; Federbein vorn: 101 1007, Dämpfer hinten: 101 1107; Maß Radmitte bis Radhausausschnittkante VA/HA/ *

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse / Basis of tests and test results

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gem. den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/höherlegungen des VdTÜV-Merkblatts 751 (Stand: 08.2008) unterzogen. Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

The test vehicle and the modification parts were subjected to a test in accordance with the test conditions regarding raising / lowering of vehicles contained in VdTÜV Merkblatt 751 (08.2008). The test conditions were fulfilled.

Teilegutachten / Parts Approval

Nr. / No. 1087/16 vom / of 24.05.2016 TGA-Art 8.1



VI. Anlage / Annex: keine / none

VII. Schlussbescheinigung / Concluding certification

TUV NORD

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Auflagen/Hinweise insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

It is hereby certified that the vehicles described under field of application satisfy the regulations of StVZO in the current version after modification and performed and confirmed modification acceptance, provided the conditions/notes given in the present TÜV approval are observed.

Die Firma KW automotive GmbH unterhält ein Qualitätsmanagementsystem nach ISO 9001: 2008 (Zertifikat-Registrier-Nr.: 12 102 22913 TMS).

The manufacturer KW automotive GmbH maintains a quality management system according to ISO 9001: 2008 (Certificate Registration No.: 12 102 22913 TMS).

Dieses Teilegutachten darf nur vom Hersteller und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. / The parts approval may only be reproduced and passed on by the manufacturer in its unabbreviated form.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an den beschriebenen Fahrzeugen die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

The TÜV parts approval shall cease to be valid if technical modifications are made to the vehicle part or if modifications made to the vehicles described affect use of the part and in the case of any changes to the statutory specifications.

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG **IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität**Adlerstr. 7, 45307 Essen

Akkreditiert nach / accredited to: DIN EN ISO/IEC 17025: D-PL-11109-01-00

Hannover, 24.05.2016 IFM/925/Bb

Obering. Dipl.-Ing. K.-D. Barbknecht

Van Chuerlit